Sommaire

Clavelée et variole caprine en Russie 171
Fièvre aphteuse au Malawi : confirmation du diagnostic 171
Fièvre aphteuse au Koweït 173

CLAVELEE ET VARIOLE CAPRINE EN RUSSIE

(***Date du dernier foyer signalé précédemment :*** septembre 1997).

RAPPORT D'URGENCE

Extrait du rapport mensuel de la Russie se rapportant au mois de septembre 1998, reçu le 26 novembre 1998 du Docteur V.M. Avilov, chef des Services vétérinaires, ministère de l'agriculture, Moscou :

Nombre de foyers de clavelée et variole caprine en septembre 1998 : un (1).

Localisation du foyer : région de Tchita (Tchitinskaya oblast), dans le sud-est de la Sibérie.

Nombre total d'animaux dans le foyer :

sensibles	*cas*	*morts*	*détruits*	*abattus*
...	801	650	...	...

*
* *

FIEVRE APHTEUSE AU MALAWI
Confirmation du diagnostic

RAPPORT DE SUIVI N° 1

Traduction d'une télécopie reçue le 27 novembre 1998 du Docteur Chinthu B. Chizonda, directeur de la santé animale et de l'élevage, ministère de l'agriculture, Lilongwe :

Terme du rapport précédent : 27 octobre 1998 (voir *Informations sanitaires*, **11** [43], 154, du 30 octobre 1998).
Terme du présent rapport : 23 novembre 1998.

Date de la première constatation de la maladie : 23 octobre 1998.

Nouveaux foyers :

Localisation	Nombre
bain détiqueur de Mwangulukulu (09° 45' S - 33° 50' E), district de Karonga, dans la région Nord du pays	1

Description de l'effectif atteint dans le nouveau foyer : groupes d'animaux d'âges divers.

Nombre total d'animaux dans le nouveau foyer :

espèce	***sensibles***		***cas***	***morts***	***détruits***	***abattus***
	dans le foyer (bain détiqueur de Mwangulukulu)	*dans les parcs à bestiaux infectés*				
bov	1 008	742	256	3	0	0
ovi	54	0	0	0	0	0
sui	49	18	5	0	0	0

Diagnostic :

A. Epreuves diagnostiques réalisées : examen clinique, épreuves sérologiques (épreuve ELISA et épreuve de fixation du complément) et isolement du virus.

B. Agent causal : virus de sérotype O.

Epidémiologie :

A. Source de l'agent / origine de l'infection : entrée illégale d'animaux venant d'une zone où des cas de fièvre aphteuse ont été signalés récemment, dans le sud du district de Kyela (Tanzanie), à 500 m seulement du foyer de Mwangulukulu ; pâturage et points d'abreuvement partagés en commun avec des animaux du district de Kyela en Tanzanie (en certains points, seule une rivière peu profonde sépare le Malawi du district de Kyela).

B. Autres renseignements épidémiologiques :

- Le dernier foyer de fièvre aphteuse signalé au bain détiqueur de Mwangulukulu date de 1986.
- Une campagne de vaccination avait été réalisée dans cette zone en 1996.
- Des symptômes de fièvre aphteuse ont été observés pour la première fois au Malawi chez cinq porcs appartenant à un éleveur ne détenant pas de bovins.

Mesures de lutte durant la période objet du rapport :

- mesures strictes de quarantaine et de contrôle des déplacements d'animaux dans les zones infectées du district de Karonga ;
- suspension de la tenue de tous les marchés à bestiaux et de l'abattage des bovins, ovins, caprins et porcs dans les zones infectées du district ;
- vaccination (qui commencera dès la livraison du vaccin commandé au Botswana).

*
* *

FIEVRE APHTEUSE AU KOWEÏT

RAPPORT D'URGENCE

Synthèse de la traduction de deux télécopies reçues les 1er et 2 décembre 1998 du Docteur Sultan A. Sultan Al Khalaf, directeur général adjoint, Autorité publique de l'agriculture et de la pêche (PAAF), Safat :

Nature du diagnostic : clinique.
Date de la première constatation de la maladie : 22 novembre 1998.

Localisation	***Nombre de foyers***
Wafra	1
Sulaibiya	1

Description de l'effectif atteint :

- Foyer de Wafra : ovins et caprins de race locale (élevage intensif) et bovins de race frisonne.
- Foyer de Sulaibiya : élevage intensif de veaux de race frisonne (âgés de 6 à 12 mois) et de petits ruminants. Les petits ruminants sont dans des bâtiments séparés et aucun cas n'a été observé parmi eux.

Nombre total d'animaux dans les foyers :

espèce	***sensibles***	***cas***	***morts***	***détruits***	***abattus***
bov	226	11	0	0	0
ovi	1 600	20	0	0	0
cap	30	30	0	0	0

Diagnostic : des épreuves diagnostiques effectuées sur des prélèvements d'épithélium lingual sont en cours de réalisation au laboratoire de virologie du Département de santé animale d'Al-Rai.

Epidémiologie : recherches en cours.

- Foyer de Wafra : animaux entretenus dans un établissement agricole où des personnes et des véhicules entrent et sortent.
- Foyer de Sulaibiya : le troupeau avait été vacciné contre la fièvre aphteuse le 6 septembre 1998 au moyen d'un vaccin quadrivalent (O, A, C, Asia1).

Mesures de lutte durant la période objet du rapport :

- Foyer de Wafra : vaccination des bovins dans la région de Wafra et traitement des bovins malades.
- Foyer de Sulaibiya : mesures sanitaires telles que nettoyage et désinfection des bâtiments, et mise en place d'un pédiluve à l'entrée de la ferme.

*
* *

Les désignations utilisées dans cette publication et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Bureau central de l'Office international des épizooties aucune prise de position quant au statut juridique des pays et territoires cités, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites.

Les données publiées proviennent, sauf indication contraire, des déclarations que les Administrations vétérinaires de ces pays ou territoires ont faites au Bureau central de l'Office international des épizooties.

© Office international des épizooties - 1998
ISSN 1012-5310
Reproduction ou traduction permise sauf à des fins commerciales